SAMUS®
Aproape de tine!

MANUAL DE UTILIZARE

USCĂTOR DE RUFE

Modele: **SADP-835**
SADP-836

Citiți toate instrucțiunile și explicațiile înainte de utilizare.
Respectați cu strictețe instrucțiunile prezentate.
Țineți instrucțiunile de utilizare la îndemână pentru a le putea consulta și mai târziu.
Dacă vindeți sau predați aparatul altcuiva, asigurați-vă că noul proprietar primește toate aceste instrucțiuni.

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ 3

- Instrucțiuni de siguranță 3

INSTALAREA 8

- Descrierea produsului 8
- Instalarea 8

MOD DE OPERARE 11

- Pornirea rapidă 11
- Înainte de fiecare uscare 12
- Panoul de comenzi 13
- Opțiuni 14
- Programe 16
- Tabel cu programele de uscare 17

ÎNTREȚINEREA 19

- Curățarea și întreținerea 19
- Soluționarea problemelor 22
- Specificații tehnice 24
- Informații garanție și service produse 22
- Fișa produsului 26

PERICOL
Acest simbol indică existența unor gaze extrem de inflamabile care periclitează viața și sănătatea oamenilor.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- **Instrucțiuni de siguranță**

ATENȚIE: RISC DE INCENDIU!

Avertisment!

Pentru a preveni orice risc la integritatea vieții dvs. și a altor persoane sau orice prejudiciu material, respectați instrucțiunile de siguranță.

Întrebuințare

- Acest uscător cu pompă de căldură a fost conceput pentru uscarea articolelor textile spălate acasă cu apă. Este destinat exclusiv utilizării private și nu este recomandat pentru uz comercial sau comun (de ex. de mai multe familii dintr-un bloc de apartamente).
- Folosiți acest produs doar în strictă conformitate cu instrucțiunile prezentate în manualul de utilizare.
- Aparatul este conceput doar pentru utilizare la interior.
- Orice altă utilizare va fi considerată necorespunzătoare, putând duce la avarierea aparatului și chiar la accidentare.
- Producătorul respinge orice răspundere pentru eventualele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare.

Instrucțiuni de siguranță

- Aparatul se încadrează în clasa de protecție I și poate fi conectat doar la o priză cu contact de siguranță corect instalată. Când conectați aparatul la curent, asigurați-vă că tensiunea la priză este cea corectă. Puteți afla mai multe informații în acest sens de pe plăcuța cu valori tehnice.

Avertisment!

Pericol de electrocutare

- Înainte de a conecta uscătorul la curent, asigurați-vă că parametrii de conectare de pe plăcuța de valori tehnice (valorile siguranțelor, voltajul și frecvența) corespund cu valorile de alimentare electrică ale prizei folosite. Dacă aveți dubii în acest sens, adresați-vă unui electrician calificat.

- Siguranța electrică a acestui uscător nu poate fi garantată decât în cazul unei conexiuni la pământ corect realizate. Este esențial ca acest standard de siguranță să fie respectat. Dacă aveți dubii, solicitați unui electrician calificat să verifice instalația electrică a locuinței. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru consecințele unui sistem de legare la pământ incorect realizat (de ex. pentru electrocutare).
- Nu trageți cu forță cablul de alimentare din priză. Apucați de ștecher.
- Nu conectați/ deconectați ștecherul cu mâinile ude.
- Nu îndoiți, nu striviți sau nu deteriorați în orice alt fel cablul de alimentare sau ștecherul.
- În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul service al acestuia sau alte persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol.
- AVERTISMENT: Aparatul nu trebuie alimentat prin intermediul unui dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nici nu trebuie conectat la un circuit care este frecvent oprit și pornit de către o utilitate.
- Nu conectați aparatul la sursa de alimentare electrică prin intermediul unui prelungitor, al unui adaptor multiplu sau al oricăror alte asemenea dispozitive.
- Asigurați accesul facil la ștecăr pentru a putea deconecta uscătorul de la curent.
- Dacă observați că uscătorul funcționează la o temperatură anormal de ridicată, scoateți imediat ștecherul din priză.

Pericol de accidentare

- Nu instalați aparatul în spatele unei uși zăvorâte, glisante sau cu balama pe partea opusă celei a uscătorului, astfel de situații putând bloca deschiderea completă a ușii aparatului.
- Nu demontați sau instalați uscătorul fără a respecta instrucțiunile sau fără supervizare.
- Nu montați uscătorul peste mașina de spălat fără kit-urile adecvate. (Dacă doriți să așezați acest uscător peste mașina de spălat, achiziționați piesele necesare separat. Instalarea se va realiza de către producător, agentul service al acestuia sau alte persoane cu calificări similare pentru a evita orice fel de pericole.)
- Nu vă rezemați pe ușa deschisă a uscătorului.
- Apa de condensare nu este potabilă. Aceasta poate cauza probleme de sănătate atât la oameni, cât și la animale dacă este consumată.

Pericol de avariere

- Nu încărcați în uscător o cantitate de rufe mai mare decât cea specificată în manual. Consultați capitolul corespunzător din acest manual.
- Nu puneți aparatul în funcțiune dacă filtrul ușii și filtrul de bază nu sunt instalate.
- Nu uscați rufele înainte de a fi stoarse.
- Nu expuneți uscătorul la lumina directă a razelor de soare.
- Nu instalați uscătorul într-un mediu cu umiditate mare sau în dușuri.
- Când efectuați operațiunile de întreținere și curățare, nu uitați să scoateți ștecherul din priză și nu stropiți direct uscătorul cu apă.
- Nu răsturnați aparatul în timpul funcționării normale sau în timpul operațiunilor de întreținere.

Atenție: Risc de incendiu

Pericol de explozie și incendiu

- Nu uscați rufele pătate cu substanțe inflamabile, ca de ex. kerosen sau alAER RECE. În caz contrar, există risc de explozie!
- Aparatul conține agent frigorific R290 care este ecologic, însă inflamabil. Păstrați departe de flăcări deschise și alte surse de aprindere.
- Nu folosiți aparatul pentru a usca articole textile curățate cu substanțe chimice.
- Nu uscați articole textile nespălate în prealabil.
- Articolele textile care au fost îmbibate cu substanțe ca: ulei de gătit, acetonă, alAER RECE, benzină, kerosen, soluții de îndepărtat pete, terebentină, ceară și substanțe de îndepărtat ceară se vor spăla mai întâi cu apă fierbinte și o cantitate suplimentară de detergent și abia apoi vor fi puse în uscător.
- Articolele din spumă de cauciuc (spumă de latex), căștile de duș, textilele impermeabile, articolele căptușite cu cauciuc și hainele sau pernele prevăzute cu manșoane din cauciuc spongios nu trebuie uscate în acest aparat.
- Balsamurile de rufe sau alte produse similare trebuie folosite conform recomandărilor producătorilor.
- Articolele pătate cu ulei se pot aprinde instantaneu, în special când sunt expuse la surse mari de căldură, ca de ex. în uscător. Acestea se încălzesc, determinând o reacție de oxidare uleiului. Oxidarea generează căldură. Când căldura nu poate fi evacuată, articolele se pot înfierbânta suficient de tare încât să se aprindă. Suprapunerea, stivuirea sau îngrămădirea articolelor pătate de ulei pot împiedica disiparea căldurii și, astfel, apare riscul de incendiu.
- Goliți buzunarele de orice obiecte, ca de ex. brichete și chibrituri.
- Dacă nu puteți evita uscarea în mașină a articolelor contaminate cu ulei vegetal sau de gătit sau cu articole de îngrijire a părului, aveți grijă să le spălați în prealabil cu apă fierbinte și o cantitate suplimentară de detergent. Acest lucru va reduce pericolul, fără însă a-l elimina complet.
- AVERTISMENT: Nu opriți niciodată uscătorul înainte de a-și fi încheiat ciclul de uscare dacă nu puteți scoate rapid rufele din acesta pentru a le întinde și a permite căldurii să se disipeze.
- Orificiile aparatului nu trebuie obstrucționate.
- Filtrul de captare a scamelor trebuie curățat frecvent.
- Nu permiteți să se acumuleze scame în jurul mașinii de uscat.
- Nu avariați circuitul agentului frigorific.
- În carcasa aparatului sau în structura încorporată, păstrați orificiile de ventilație fără a fi obstrucționate

Siguranța copiilor

- Aparatul poate fi folosit de copii cu vârsta de peste opt ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și discernământ doar sub supraveghere și dacă au primit instrucțiuni privind folosirea acestuia în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu vor fi lăsați să se joace la acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu se vor realiza de copii nesupravegheați.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu li se permite să se joace la aparat.
- Copiii cu vârste mai mici de trei ani nu trebuie lăsați în preajma aparatului dacă nu pot fi supravegheați permanent.
- Închideți întotdeauna ușa după utilizare. Astfel, reduceți riscul ca:
  1. cei mici să se cațăre pe aparat, să intre în el sau să ascundă obiecte în el;
  2. animalele de companie să se cațăre pe el;

Siguranța privind radiațiile ultraviolete

- Acest avertisment privește exclusiv produsele prevăzute cu o lampă de tip UV-C și cu funcție de diminuare a germenilor cu lampă UV-C.
- Dispozitivul conține o lampă care emite raze UV-C. Nu priviți direct în sursa de lumină cât timp lampa funcționează!
- Lampa UV-C este folosită pentru a asigura reducerea germenilor la produsele textile.
- Nu scoateți lampa UV-C din aparat și nu o folosiți în afara acestuia!
- Nu atingeți lampa!
- Folosirea produsului în alt scop decât cel pentru care a fost creat sau avarierea geamului de protecție a lămpii UV-C sau a mediului înconjurător poate cauza producerea unor radiații UV-C periculoase. Radiațiile UV-C sunt nocive pentru ochi și piele în doze reduse. Nu folosiți niciun produs care este deteriorat!
- Nu scoateți geamul de protecție al lămpii UV-C. Nu folosiți produsul fără geam de protecție la lampa UV-C!
- Dacă aparatul se oprește din diverse cauze (pană de curent, siguranță arsă, deschiderea ușii mașinii, etc.) cât timp Programele de Igienizare UV sunt în desfășurare, programul va relua reducerea germenilor din punctul întreruperii.
- Dacă lampa UV-C și piesele componente trebuie înlocuite (expirarea duratei de viață a lămpii, spargerea geamului lămpii, etc.), apelați la un service autorizat. Nu încercați să înlocuiți piesele pe cont propriu. Cât timp așteptați echipa tehnică, asigurați-vă că mașina este închisă și deconectată de la sursa de curent!
- Nu lăsați copiii în apropierea uscătorului în timpul derulării unor programe lampă UV-C activă!
- Citiți întotdeauna ghidul produsului înainte de folosire și respectați instrucțiunile de utilizare!
- Locația lămpii UV și a geamului de protecție a lămpii în produs este indicată vizual.
- Programul de igienizare cu UV este eficient pentru îndepărtarea bacteriilor Escherichia coli, Staphylococcus aureus.

INDICAŢII PENTRU PROTECŢIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoiul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniţi şi să participaţi la protejarea resurselor naturale şi a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteţi găsi în acest manual sau în certificatul de garanţie.

Aruncați aparatul în conformitate cu reglementările locale cerințe pentru eliminarea deșeurilor electrice și echipamente electronice.

Aparatul conține gaz inflamabil (R290).Contactați autoritatea municipală pentru informații despre cum să aruncați corect aparatul.

Acest aparat nu poate fi folosit de copii, persoane cu dizabilităţi, persoane neexperimentate decât sub supravegherea atentă a unei persoane responsabile, care se poate asigura că aceştia pot opera corect aparatul.Nu lăsaţi copii să se joace cu acest aparat!!

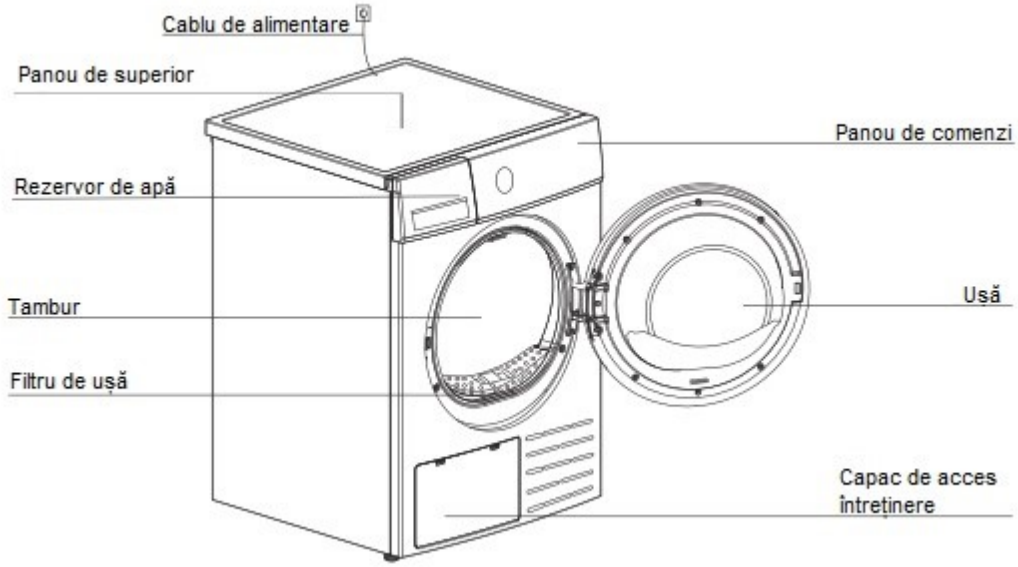
Gestionarea ambalajelor

- Rolul ambalajelor este acela de a proteja aparatul împotriva avarierii în timpul transportului. Materialele ambalajelor sunt ecologice și ar trebui reciclate. Reciclarea ambalajelor poate reduce utilizarea materiilor prime în procesul de fabricație și cantitatea de deșeuri la gropile de gunoi.

Model	Capacitate nominală
SADP-835(alb)/SADP-836DS(gri închis)	8,0 kg

INSTALAREA

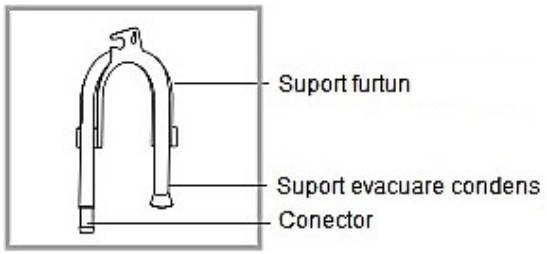
- **Descrierea produsului**



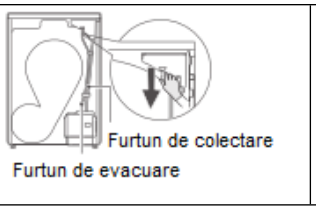
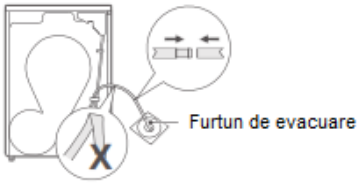
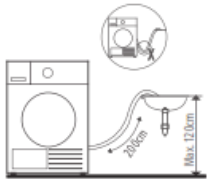
Notă: În realitate, modelul cumpărat poate diferi ușor de cel prezentat aici.

Accesorii

Următoarele piese sunt opționale pentru anumite modele.
Dacă uscătorul are următoarele piese, purtați mănuși când le manevrați.



- **Instalarea**

			
Trageți furtunul de evacuare de sus.	Puneți capătul exterior al furtunului de evacuare în scurgerea din sol (aveți grijă să nu răsuciți furtunul).	Puneți suportul furtunului în bazinul de spălat sau chiuvetă.	

Transport

Transportați uscătorul cu atenție. Nu apucați de părțile proeminente ale acestuia. Ușa uscătorului nu poate fi folosită ca mâner pentru transport. Dacă nu este posibilă transportarea uscătorului în poziție verticală, acesta poate fin înclinat la dreapta la mai puțin de 30°.

Risc de accidentare și deteriorare!
Manevrarea incorectă a mașinii de uscat rufe poate duce la accidentare.

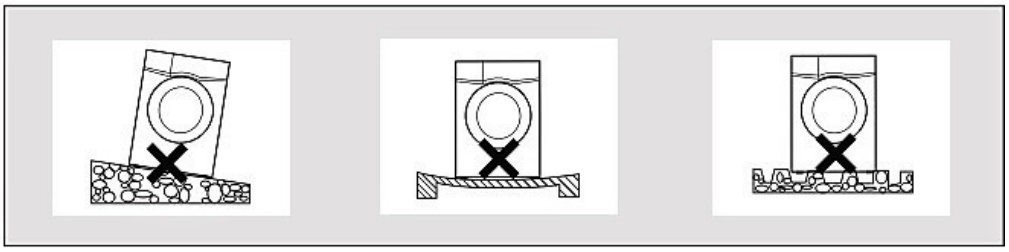
- Aparatul este foarte greu. Nu îl transportați sau mutați niciodată singur. Cereți întotdeauna cuiva să vă ajute.
- Îndepărtați toate obstacolele din drum și de la locul de instalare, de ex. deschideți ușile și strângeți orice obiecte de pe jos.
- Nu folosiți ușa uscătorului ca mâner.
- Îndepărtați toate ambalajele înainte de a folosi aparatul.
- Înainte de a monta uscătorul, asigurați-vă că acesta nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Nu instalați sau folosiți un uscător care prezintă semne de deteriorare.
- Nu instalați uscătorul într-o încăpere în care există risc de îngheț. La temperaturi situate în jurul punctului de îngheț, este posibil ca uscătorul să nu funcționeze corect. Uscătorul poate suferi avarii dacă apa de condensare este lăsată să înghețe în pompă sau pe furtun.

Poziția de instalare

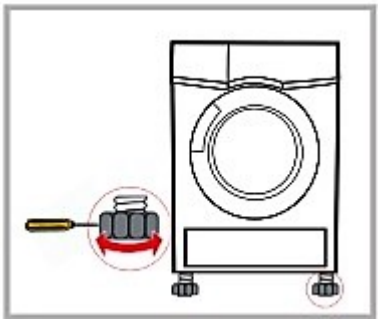
⚠ **Avertisment!**

- Copiii se pot încurca în folia de ambalare sau se pot sufoca dacă înghit piesele mici. Nu permiteți acestora să se joace cu ambalajele.
- Nu instalați uscătorul în spatele unei uși zăvorâte, glisante sau cu balamaua pe partea opusă a celei a uscătorului, situații care pot bloca deschiderea completă a ușii uscătorului.
- Nu blocați spațiul care trebuie să rămână liber la baza aparatului cu mochete groase, grinzi de lemn sau alte asemenea. Acest lucru ar putea determina acumularea căldurii sau ar putea afecta modul de funcționare a aparatului.

1. Pentru confortul dvs., este recomandat ca uscătorul să fie amplasat lângă mașina de spălat.
2. Nu așezați uscătorul peste mașina de spălat fără kit-urile de montare corespunzătoare. (Dacă doriți să montați acest uscător pe mașina de spălat, achiziționați separat piesele necesare. Instalarea trebuie realizată de către producător, agentul service al acestuia sau alte persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericole.)
3. Uscătorul trebuie instalat într-un loc curat, în care nu se acumulează murdărie. Aerul trebuie să poată circula liber de jur împrejurul aparatului. Nu obstrucționați admisia frontală de aer sau grilajele de admisie a aerului din spatele aparatului.
4. Pentru a menține vibrațiile și zgomotele la un nivel minim în timpul folosirii, uscătorul trebuie instalat pe o suprafață tare și dreaptă.
5. Nu scoateți picioarele uscătorului.



Ajustarea înclinării



Odată așezat în poziția finală de funcționare, verificați cu ajutorul unei nivele dacă uscătorul este perfect drept.
În caz contrar, reglați picioarele cu mâna sau cu ajutorul unui instrument.

Conectarea la sursa de curent

1. Asigurați-vă că tensiunea la priza folosită corespunde tensiunii indicate în specificațiile electrice ale produsului.
2. Nu conectați uscătorul la panoul electric, la o priză universală și nu folosiți adaptoare multiple sau prelungitoare.

Notă!

- Lăsați aparatul nemișcat timp de două ore după transport. Înainte de prima utilizare, ștergeți cuva cu o cârpă moale.
  1. Puneți niște cârpe curate în cuvă.
  2. Băgați ștecherul în priză și rotiți butonul de comutare.
  3. Selectați Programul【Refresh】, apăsați butonul【 ⏯ 】.
  4. La încheierea acestui program, urmați instrucțiunile de „Curățare și întreținere” (pagina 21) pentru a curăța filtrul ușii.
- În timpul procesului de uscare, compresorul și apa vor genera zgomote, acest lucru fiind normal.

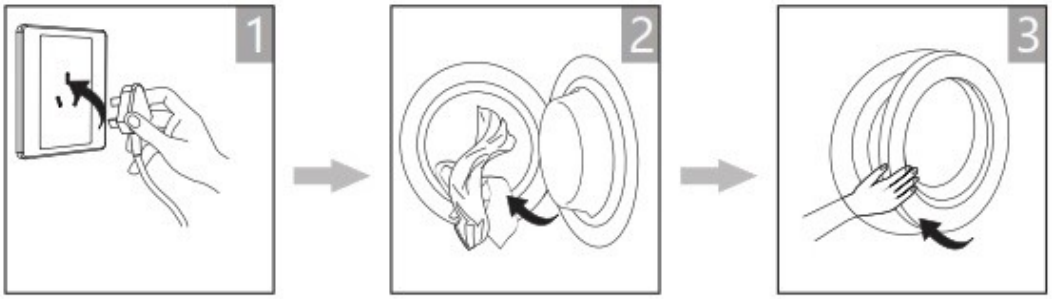
MOD DE OPERARE

- **Pornirea rapidă**

Notă!

Înainte de utilizare, asigurați-vă că uscătorul este instalat corect.

Înainte de uscare



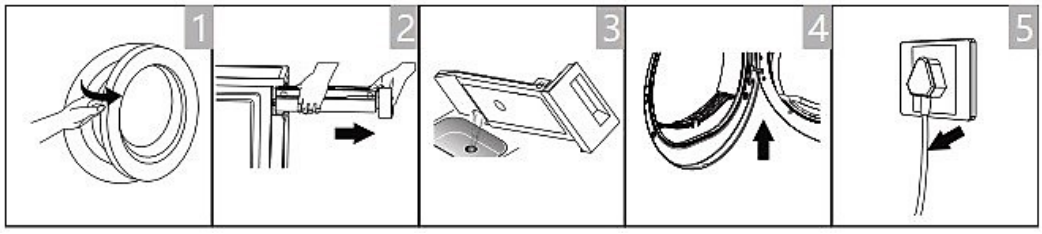
conectați | încărcați | închideți ușa

Uscarea

selectare program | selectare funcție sau program prestabilit | pornire

După uscare

Se emite un semnal sonor, iar pe display se afișează „End”.



Deschideți ușa și scoateți rufele | Trageți rezervorul | Vărsați apa acumulată | Curățați filtrul | Deconectați

Notă!

Dacă folosiți o priză cu comutator, apăsați pe buton pentru a întrerupe direct alimentarea.

- **Înainte de fiecare uscare**
  1. Înainte de uscare, stoarceți bine rufele în mașina de spălat. O viteză mare de centrifugare va reduce timpul de uscare și consumul energetic.
  2. Pentru o uscare uniformă, sortați rufele după tipul de țesătură și selectați programul corect de uscare.
  3. Înainte de uscare, închideți fermoarele, agățătorile și ochiurile, nasturii, centurile textile, etc.
  4. Scoateți toate obiectele din buzunare, cum ar fi brichetele și chibriturile.
  5. Coaseți sau scoateți sârmele de la sutiene.
  6. Închideți fețele de pernă sau plicurile de pilote pentru a nu se înfășura în interiorul acestora articolele mai mici.
  7. Lăsați jachetele deschise și desfaceți fermoarele lungi pentru o uscare uniformă.
  8. Nu uscați rufele excesiv deoarece se pot șifona ușor.
  9. Nu uscați la mașină articole care conțin cauciuc sau materiale elastice similare.
  10. Mențineți curată zona din jurul uscătorului. Praful de cărbune poate cauza explozie.
  11. Deschideți ușa mașinii doar după terminarea programului de uscare pentru a nu vă opări cu aburi fierbinți sau a nu vă arde la atingerea mașinii supraîncălzite.
  12. Curățați filtrul de scame și goliți rezervorul de apă după fiecare utilizare pentru a evita prelungirea duratei de uscare și creșterea consumului energetic.
  13. Nu uscați haine pentru care s-a folosit metoda de curățare fără apă.

Greutatea de referință pentru haine uscate (greutate per articol)

Pulover (mixt 800g)	Jachetă (bumbac 800g)	Blugi (800g)	Prosop baie (bumbac 900g)
Așternut de pat de 1 pers. (bumbac 600g)	Haine de lucru (1120g)	Pijamale (200g)	Cămăși (bumbac 300g)
Tricouri (bumbac 180g)	Lenjerie intimă (bumbac 70g)	Ciorapi (amestec 50g)	

Notă!

- Nu încărcați un volum de rufe mai mare decât cel indicat.
- Nu uscați rufe îmbibate cu apă. Uscătorul se poate avaria.

Folosiți doar rufe care pot fi uscate la mașină. Citiți etichetele cu instrucțiuni de întreținere:

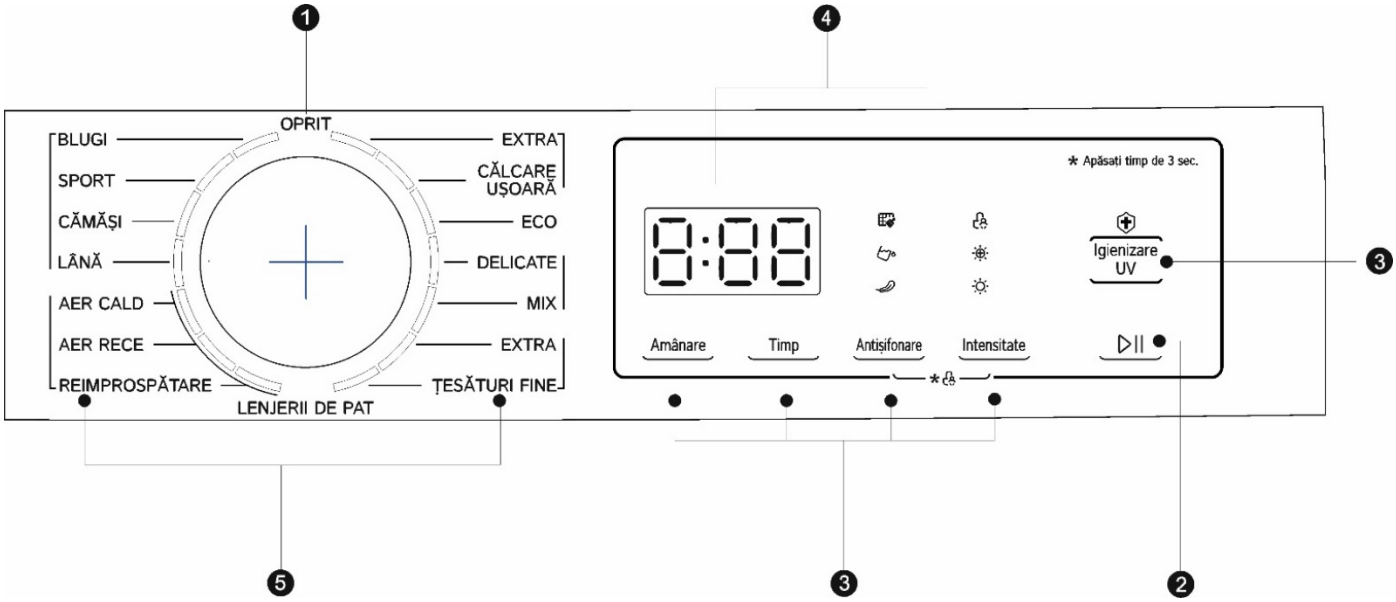
Adecvat pentru uscare în mașina de uscat.

Proces normal de uscare: Uscarea în mașina de uscat este posibilă doar în condiții normale de sarcina și la o temperatură de 80°C.

Proces suav de uscare: Se recomandă atenție la uscarea în mașină. Alegeți procesul suav cu acțiune termică redusă.

A nu se usca la mașina de uscat: Articole neindicate pentru uscare în mașina de uscat.

- **Panoul de comenzi**



1 Oprit

Aparatul este oprit.

2 Start/Pauză

Apăsați acest buton pentru a porni sau întrerupe ciclul de uscare.

3 Opțiuni

Aceste butoane se folosesc pentru a seta alte funcții.

4 Afişaj

Display-ul indică setarea, durata estimată restantă a programului și mesajele de stare ale uscătorului.

5 Programe

Se pot selecta diferite cicluri de spălare în funcție de nevoile utilizatorului și de tipul rufelor de uscat.

- **Opțiuni**

Amânare	**Amânare** Această funcție se folosește pentru a amâna pornirea programului de uscare până la 24 ore. Când programul amânat pornește, pe display începe numărătoarea inversă, iar simbolul de amânare clipește. 1. Încărcați rufele și asigurați-vă că ați închis ușa mașinii. 2. Rotiți butonul de comutare, apoi folosiți selectorul de program pentru a alege programul dorit. 3. În plus, puteți alege funcția Antișifonare【Antișifonare】la nevoie. 4. Apăsați butonul【Delay】. 5. Apăsați repetitiv butonul 【Delay】pentru a selecta intervalul dorit de amânare. 6. După apăsarea butonului【 ▷II 】, uscătorul intră în stare de funcționare. Procesul de uscare va fi automat lansat când intervalul de amânare ajunge la capăt. 7. Dacă apăsați încă o dată butonul【 ▷II 】, funcția de amânare va trece pe pauză. 8. Dacă doriți să anulați funcția de amânare, rotiți butonul de comutare în poziția de oprit - Oprit.
Timp	**Timp** La selectarea programului 【AER RECE】, 【REÎMPROSPĂTARE】sau 【AER CALD】puteți acționa butonul 【Time】pentru a ajusta timpul de uscare în trepte de 10 min.
Intensitate	**Intensitate** Puteți regla gradul de uscare a rufelor din butonul 【Intensitate】. Există 2 trepte de reglaj al intensității. 1. Funcția de intensitate se poate activa doar înainte de lansarea programului. 2. Apăsați repetitiv butonul 【Intensitate】pentru a crește gradul de intensitate. 3. Exceptând programele 【ECO】,【BUMBAC EXTRA】, 【LÂNĂ】, 【AER RECE】, 【 REÎMPROSPĂTARE】,【BUMBAC CĂLCARE UŞOARĂ】și 【AER CALD】, toate celelalte programe se pot ajusta cu funcția 【Intensitate】.
Antișifonare	**Antișifonare** La terminarea ciclului de uscare, durata ciclului Antișifonare este de 30 minute (implicit) sau 120 minute (selectat). Funcția previne șifonarea rufelor. Rufele pot fi scoase în timpul fazei Antișifonare. Exceptând programul【LÂNĂ】, toate celelalte programe au această funcție.

	Siguranță pentru copii 1. Acest aparat este prevăzut cu un sistem special de blocare pentru siguranța copiilor care previne acționarea accidentală sau eronată a butoanelor. 2. În timpul derulării ciclului de uscare, apăsați butoanele 【Antișifonare】și 【Intensitate】timp de 3 secunde pentru a activa funcția de blocare pentru siguranța copiilor. 3. Când această funcție este setată, pe display va apărea simbolul *Child lock* și toate butoanele devin inactive. 4. Pentru a dezactiva funcția de blocare pentru siguranța copiilor, apăsați butoanele 【Antișifonare】și 【Intensitate】timp de 3 secunde.
	Igienizare UV(Ultraviolete) După selectarea programului, puteți alege funcția pentru activarea acesteia. Apăsați 【UV Hygiene】pentru a selecta această funcție. Apăsați încă o dată pentru a anula. După selectarea funcției 【UV Hygiene】, germenii sunt înlăturați în cursul procesului de uscare, hainele rezultând astfel mai curate și mai sigure. Folosiți această funcție cu prudență în cazul articolelor ușoare, subțiri sau delicate. Programele 【BLUGI】,【LENJERII DE PAT】,【SPORT】,【BUMBAC EXTRA】,【DELICATE】, 【MIX】, 【SINTETICE EXTRA】, 【SINTETICE ŢESĂTURI FINE】 și 【CĂMĂŞI】au activată funcția de igienizare cu ultraviolete.

Afişaj

	Siguranță pentru copii
	Intensitate/grad de uscare (dulap, extra)
	Curățare filtre
	Golire rezervor de apă (avertisment)
	Antișifonare
	Igienizare cu UV
	Timp/Durată
	Bumbac adecvat pentru articole din bumbac și in
	Sintetic adecvat pentru articole sintetice
	Indicator timp restant/ Mesaj de eroare

- **Programe**

Înainte de a porni uscătorul:

1. Introduceți ștecherul în priză.
2. Puneți articolele în cuvă răsfirate.
3. Închideți ușa. Aveți grijă să nu prindeți vreun articol.
4. Porniți uscătorul.

Selectorul de programe

1. Când display-ul LED se aprinde, rotiți selectorul de programe pentru a alege programul dorit.
2. Selectați funcțiile【Timp】,【Antișifonare】,【Amanare】,【Igienizare UV】sau【Intensitate】.
3. Apăsați butonul 【▷II】.
4. Rotiți butonul în poziția 【Oprit】la terminarea programului.

Lansarea programului

Cuva va începe să se învârtă după pornirea programului. LED-ul corespunzător programului se va aprinde pe display, iar durata restantă a programului va fi afișată.

Terminarea programului

1. Cuva se va opri din învârtire la terminarea programului. Pe display va apărea „END(SFÂRŞIT)", iar LED-ul corespunzător se va aprinde.
2. Funcția 【Antișifonare】/ Antișifonare se va lansa automat dacă nu scoateți rufele din mașină. (Vedeți pagina 16).
   După scoaterea rufelor din cuvă, rotiți butonul pentru a opri dacă display-ul este aprins. Când procesul de uscare s-a încheiat, deconectați mașina de la sursa de curent.
3. Rezolvați problemele apărute ghidându-vă după secțiunea „Soluționarea problemelor” în caz de oprire neașteptată în cursul unui proces de uscare sau în caz de apariție a unui Cod de Eroare (Vedeți pagina 24).

- **Tabel cu programele de uscare**

Model: SADP-835/836DS

Program		Sarcina max.	Aplicație/ Proprietăți	Amânare	Timp
	Extra	8,0 kg	Pentru uscarea completă a hainelor dintr-unul sau mai multe straturi de bumbac, astfel încât să poată fi puse direct în șifonier.	Da	Nu
	Călcare uşoară		Pentru uscarea parțială a articolelor cu un singur strat de bumbac astfel încât acestea să rămână umede pentru a putea fi călcate.		
	Eco	8,0 kg	Pentru uscarea completă a hainelor dintr-unul sau mai multe straturi de bumbac, astfel încât să poată fi purtate direct.	Da	Nu
	Mix	3,5 kg	Pentru articole confecționate din fibre mixte din bumbac și sintetic.	Da	Nu
	Sport	3,0 kg	Pentru articole sportive.	Da	Nu
	Delicate	1,0 kg	Pentru articole mici, fine, de ex. lenjerie, din materiale mătăsoase.	Da	Nu
	Extra	3,5 kg	Pentru uscarea completă a articolelor confecționate dintr-unul sau mai multe straturi sintetice.	Da	Nu
	Ţesături fine		Pentru uscarea articolelor sintetice subțiri care nu se calcă, cum ar fi bluze delicate, haine de bebeluși, ciorapi.		
	Lână	1,0 kg	Haine pufoase și călduroase confecționate din lână.	Da	Nu
	Cămăşi	1,0 kg	Răsfirați hainele în cuvă. Odată uscate, scoateți-le repede și atârnați-le pe un uscător de rufe. Rufe delicate (cantitate mică de sintetice subțiri), de ex. cămăși și bluze nesifonabile pentru a nu mai fi necesară călcarea acestora.	Da	Nu
	Blugi	3,5 kg	Pentru uscarea jeanșilor și a hainelor de timp liber care sunt centrifugate la viteză foarte mare în mașina de spălat.	Da	Nu
	Lenjerii de pat	3,5 kg	Pentru uscarea cuverturilor, a așternuturilor de pat și a articolelor de mari dimensiuni.	Da	Nu
	Aer rece	--	Suflare aer rece în cuva uscătorului, durata poate fi ajustată între 10 și 30 minute.	Da	Da
	Aer cald	--	Suflare aer cald în cuvă pentru încălzirea articolelor, durata poate fi ajustată între 10 și 150 minute.	Da	Da
	Reîmpros pătare	1,0 kg	Pentru haine care au fost depozitate o perioadă lungă de timp și necesită reîmprospătare. Acestea trebuie reîncălzite. Durata poate fi ajustată între 20 și 180 minute.	Da	Da

• Notă pentru Institutele de Testare:

1. Programul ECO este utilizat pentru a evalua conformitatea cu Regulamentul UE 2533/2023 și 2534/2023 pentru proiectare ecologică și etichetare energetică, măsurată în conformitate cu EN 61121..

2. Programul ECO este adecvat pentru uscarea articolelor din bumbac cu umiditate normală și este cel mai eficient program în termeni de consum energetic pentru bumbac.

Date privind consumul

Model	Program	Capacitate	Umiditate reziduală	Timp de uscare[hh:min]	Consum energetic (kWh)	Viteza de centrifugare
SADP-835/ 836DS	ECO	8,0	0%	3:30	1,71	1000
		4,0	0%	2:20	1,03	1000
	Bumbac extra	8,0	3%	4:10	2,20	1000
		4,0	3%	2:40	1,20	1000
	Bumbac uşor de călcat	8,0	12%	2:30	1,80	1000
		4,0	12%	1:50	0,90	1000
	Sintetice Extra	3,5	0%	1:30	0,85	800
	Ţesături fine	3,5	2%	1:20	0,70	800
	Lână	1,0	/	0:25	0,25	/
	Delicate	1,0	0%	1:00	0,60	800

**Emisia acustică de zgomot în aer a programului ECO la sarcină maximă este de 65 dB.

Notă!

- Articolele groase sau din mai multe straturi, de ex. jachetele etc., nu sunt ușor de uscat. Este recomandat să folosiți programul Cotton Extra sau funcția „Intensity”.
- Întrucât articolele din materiale neuniforme, groase și din straturi multiple nu sunt ușor de uscat, este indicat să folosiți programul cu durata corespunzătoare de uscare pentru a le usca complet dacă anumite părți din haine sunt încă umede la terminarea programului.

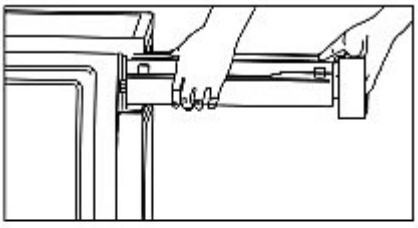
1. Încărcarea uscătorului de rufe de uz casnic până la capacitatea maximă pentru programele corespunzatoare vor contribui la economisirea energiei.
Toate datele sunt măsurate în conformitate cu EN 61121.
Valorile date pentru alte programe decât programul eco sunt doar orientative;
Consumul efectiv poate diferi de valorile prezentate în tabel, în funcție de cantitate de rufe, tipul de țesătură, umiditate reziduală și orice funcții suplimentare selectate.

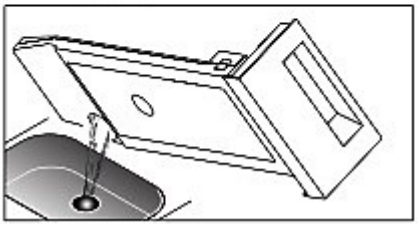
ÎNTREȚINEREA

Curățarea și întreținerea

Goliți rezervorul de apă

1. Trageți și țineți rezervorul de apă cu ambele mâini.
2. Înclinați rezervorul de apă, vărsați apa de condensare în chiuvetă.
3. Puneți rezervorul de apă la loc.





⚠ Avertisment!

- Goliți rezervorul de apă după fiecare utilizare. După ce rezervorul de apă a fost complet încărcat, programul va trece pe pauză și simbolul „ " se va aprinde. După golirea rezervorului, uscătorul poate fi repornit apăsând butonul 【Start/Pauză】.
- Nu beți apa de condensare.
- Nu folosiți uscătorul fără rezervorul de apă.

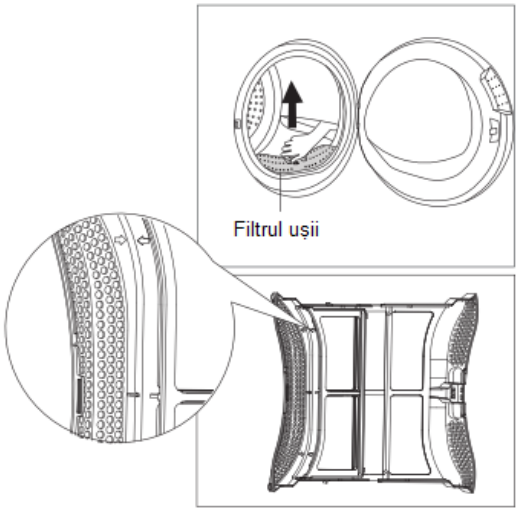
Curățarea filtrelor

Acest uscător este prevăzut la ușă cu un filtru principal de scame.

Asigurați-vă că curățați filtrul ușii după fiecare ciclu pentru a evita consumul de energie și timpul de ciclu crescut.

Notă!

Pentru o închidere corectă a filtrului cu două straturi, aliniați săgețile de la ambele capete, precum și fanta de la mijloc și



Curățarea filtrului ușii

1. Deschideți ușa.
2. Scoateți filtrul.
3. Deschideți filtrul și îndepărtați puful de pe ecranul filtrului. Puteți utiliza un aspirator pentru a îndepărta scamele sau curățați-l manual.
4. Aruncați scamele în coșul de gunoi și nu le aruncați la canalizare pentru a evita ca micro-materialele plastice să ajungă în apa uzată.

Notă!

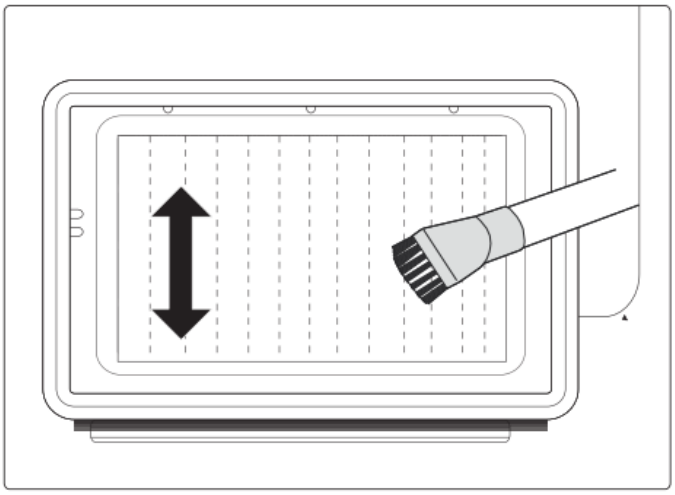
- Observați orientarea corectă înainte de a monta filtrul ușii.

Curățarea schimbătorului de căldură

⚠ AVERTISMENT!

Nu atingeți schimbătorul de căldură cu mâna, acest lucru putându-se solda cu accidentare.

- La nevoie, dar aproximativ o dată la trei luni, îndepărtați scamele de pe schimbătorul de căldură cu ajutorul unui aspirator cu o perie de praf atașată.
- Curățați schimbătorul de căldură fără a aplica vreo presiune. În caz contrar, acesta se poate avaria. Uscătorul nu va funcționa dacă paletele de uscare sunt deteriorate sau îndoite.



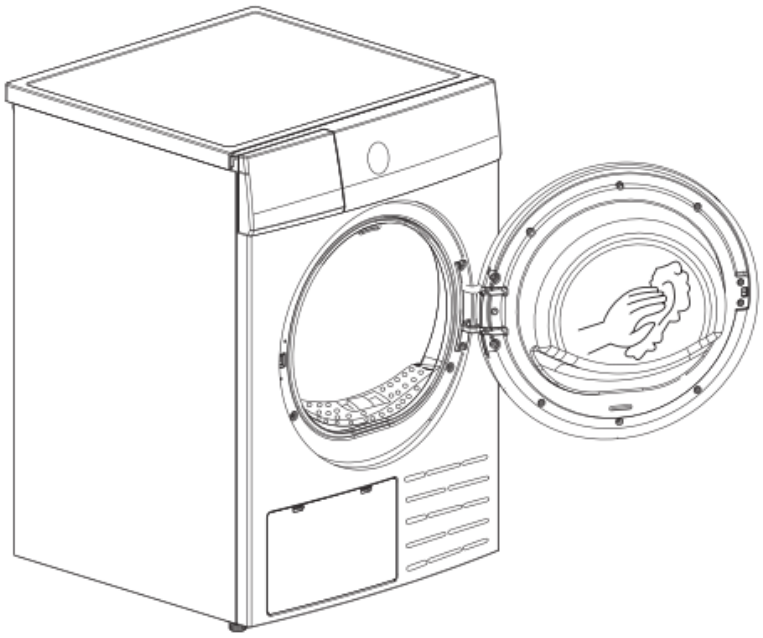
Îndepărtarea obiectelor străine

În cazul în care obiecte străine cad în interior sub compartimentul filtrului, scoateți filtrul, deschideți compartimentul din zona schimbătorului de căldură și îndepărtați obiectul străin având grijă să nu atingeți schimbătorul de căldură cu mâinile goale pentru a evita rănirea.

Curățarea cuvei uscătorului

⚠ AVERTISMENT!

- Deconectați cablul electric înainte de curățare.
- Curățați uscătorul cu o cârpă înmuiată în apă curată.
- Nu folosiți dizolvanți, agenți abrazivi de curățare, soluții de curățat geamuri sau agenți universali de curățare. Aceștia pot avaria suprafețele din plastic și alte componente.
- Folosiți mănuși în timpul curățării.



După fiecare utilizare:

- Pregătiți o cârpă înmuiată în apă curată.
- Curățați ușa, în special geamul interior.
- Ștergeți garnitura de jur împrejurul deschiderii ușii.
- Curățați senzorul de umiditate din interiorul cuvei.
- Scoateți filtrul, ștergeți garnitura și orificiile de aer.
- Înainte de a porni uscătorul, ștergeți bine toate piesele componente cu o cârpă moale.

▪ Soluționarea problemelor

Multe dintre erorile și problemele de funcționare care pot apărea în funcționarea mașinii pot fi ușor soluționate chiar de dvs. Veți economisi timp și bani întrucât nu va mai fi nevoie să apelați la service.
Ghidul de mai jos vă poate fi de ajutor în detectarea cauzei unei defecțiuni și soluționarea acesteia.

Display	Cauză	Soluții
	Rezervor plin.	Goliți rezervorul de apă.
	Defecțiune la pompa de apă sau senzorul de nivel al apei	Scoateți ștecherul din priză. Contactați centrul de service local dacă apare o astfel de problemă.
E33	Eroare senzor de temperatură	
E82	Eroare de comunicare PCB	

Avertisment!

- Auto-repararea sau reparația neprofesională poate crea riscuri de siguranță și totodată poate scoate produsul din garanţie.
- Dacă LED-ul afișează o altă solicitare și uscătorul nu funcționează, scoateți
- ștecher de la priză, vă rugăm să sunați la service.Dacă LED-ul afișează alt mesaj și uscătorul nu funcționează, apelați la service.

Notă!

Înainte de a apela la service, asigurați-vă mai întâi că ați încercat să remediați problema ajutându-vă de instrucțiunile de utilizare.
Manualul de utilizare poate fi regăsit şi pe website-ul www.samus.ro.

Notă!

Piesele de schimb sunt disponibile pentru o perioadă minimă de 10 ani de la introducerea pe piață a ultimei unități din modelul actual.

Ghid de probleme

Problemă	Soluție
Displayul nu este aprins	• Asigurați-vă că ștecherul este băgat în priză. • Verificați dacă sursa de alimentare funcționează. • Verificați programul selectat. • Urmariti ca butonul comutator să fie în dreptul unui program.
Simbolul se aprinde	• Verificați rezervorul de apă. Dacă este plin, vărsați apa de condensare și reporniți uscătorul. • Dacă rezervorul nu este plin, reporniți direct uscătorul. • Dacă simbolul „ ” rămâne aprins și după pașii de mai sus, apelați la service.
Simbolul „ ” se aprinde	• Curățați filtrul de scame.
Uscătorul nu pornește	• Conectați uscătorul la curent. • Porniți uscătorul. • Asigurați-vă că ușa este închisă. • Verificați ca programul să fie setat. • Apăsați butonul 【Start/Pause】.
Gradul de uscare nu a fost atins sau timpul de uscare este prea lung.	• Curățați filtrul de scame și schimbătorul de căldură. • Goliți rezervorul de apă. • Verificați furtunul de evacuare. • Verificați dacă locul de instalare este adecvat. • Țineți admisia de aer curată. • Folosiți un program cu intensitate de uscare mare sau programul *Time*.
Uscătorul se oprește la finalul programului.	• Uscătorul se oprește automat pentru a reduce consumul energetic. Acest lucru nu constituie o eroare, ci o funcție normală.

⚠ Avertisment!

Dacă nu puteți remedia problemele și aveți nevoie de ajutor:

- Rotiți butonul la poziţia【Oprit】.
- Scoateți ștecherul din priză și apelați la service.

- **Specificații tehnice**

Model / Parametru	SADP-835/836DS
Dimensiuni (L*A*H)	600*595*845 mm
Temperatura ambientală	+2°C~ +35°C
Putere de admisie nominală	800 W
Tensiune nominală	220-240 V~
Frecvență nominală	50 Hz
Agent frigorific	R290
Masa produsului	41 kg
Capacitate nominală	8,0 kg
GWP	3
CO_2-eq	0,00 t
Cantitatea de agent frigorific	120 g

Notă!

- Capacitatea nominală este capacitatea maximă de uscat într-o singură repriză. Asigurați-vă că nu depășiți cantitatea nominală de rufe de uscat băgate în mașină.
- Nu instalați uscătorul într-o încăpere în care există risc de îngheț. La temperaturi în jurul valorii de îngheț, s-ar putea ca uscătorul să nu funcționeze corect.
- Există riscul va uscătorul să se avarieze dacă apa de condensare îngheață în pompă, pe furtunuri și/ sau în rezervorul de apă de condensare.

Notă!

Cum să găsiți informații legate de consumul de energie în baza de date publică a Comisiei Europene EPREL:

1.Deschideți pagina principală a bazei de date EPREL:
https://energylabel.ec.europa.eu/compliance/screen/product/list/household-tumble-drier-eu-2023-2534

2.Căutați modelul legat de acest manual de utilizare:

- Model ID: SADP-835/SADP836DS

Informații garanție și service produse

- Perioada de garanție pentru acest produs este de 36 luni (persoane fizice) / 12 luni (persoane juridice) de la data achiziționării aparatului. Garanția este valabilă pe teritoriul României.

- Reparațiile în garanție se efectuează de către firma SC Alf Electrocasnice SRL, cu sediul în Bvd. Basarabia nr. 256, sector 3, București. Informațiile actualizate privind service-urile regionale pot fi obținute accesând site-ul www.samus.ro/service sau apelând numerele de telefon 021.242.3171/ 0742.825.228/0722.987.623 sau transmițând o solicitare la adresa de email service@samus.ro.

- După ieșirea produselor din perioada de garanție, piesele de schimb pentru repararea acestora se pot obține, contra-cost, accesând, de asemenea, site-ul www.samus.ro/service sau apelând numerele de telefon 021.242.3171/0742.825.228/0722.987.623 sau transmițând o solicitare la adresa de email service@samus.ro. Perioada minimă pentru punerea la dispoziție a pieselor de schimb necesare reparației produselor în perioada post-garanție este de 30 de zile.

Notă!

Înainte de a apela la service, asigurați-vă mai întâi că ați încercat să remediați problema ajutându-vă de instrucțiunile de utilizare.
Manualul de utilizare poate fi regăsit şi pe website-ul www.samus.ro.

Notă!

Piesele de schimb sunt disponibile pentru o perioadă minimă de 10 ani de la introducerea pe piață a ultimei unități din modelul actual.

▪ Fișa produsului

Model	SADP-835/836DS
Capacitate nominală	8 kg
Tip de uscător	Condensare(cu pompă de căldură)
Clasa de eficiență energetică	D
Automat sau neautomat	Automat
Etichetă ecologică UE	Nu
Consum energetic în programul ECO	
Consumul de energie ponderat al programului ECO la capacitate maximă sau parțială de încărcare(Etc)	1,19 kWh
Consumul de energie standard al programului ECO(SEc)	1,70 kWh
Consumul de energie al programului ECO la capacitate maximă de încărcare (Edry)	1,71 kWh
Consumul de energie al programului ECO la capacitate parțială de încărcare (Edry,1/2)	1,03 kWh
Indicele de eficiență energetică (EEI)	70 kWh
Durata programului programului ECO	
Durata programului ponderată pentru programul ECO(Tt)	157 min.
Durata programului programului ECO la capacitate maximă de încărcare (Tdry)	210 min.
Durata programului programului ECO la capacitate parțială de încărcare (Tdry,1/2)	140 min.
Clasa de eficiență a condensării A (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)	D
Eficiența medie a condensării în programul ECO la capacitate maximă de încărcare(Cdry)	81%
Eficiența medie a condensării în programul ECO la capacitate parțială de încărcare(Cdry,1/2)	81%
Eficiența condensării ponderată pentru programul ECO la capacitate maximă sau parțială de încărcare	81%
Nivelul de zgomot pentru programul ECO la capacitate maximă de încărcare	65 dB
Consum electric în modul oprit (P_0)	0,50 W
Consum electric în modul „pornire întârziată” (Pds)	4,00 W
„Modul de așteptare” include afișarea informațiilor?	Nu
Consumul de energie în modul standby(Psm)	N/A
Consumul de energie în „modul de așteptare” în starea de așteptare în rețea	N/A

Observații:

Informațiile sunt raportate conform EN 61121 și Regulamentul UE 2533/2023, 2534/2023.
Clasa de eficiență energetică este calculată pe o scară de la A (mai eficient) la G (mai puțin eficient).

SAMUS®

Aproape de tine!